

## EN SITUACIÓ D'INCENDI, QUÈ S'HA DE FER?

EN SITUACIÓN DE INCENDIO, ¿QUÉ HAY QUE HACER?



Si tens un foc a casa i pots sortir, fuig del foc, tanca portes i no agafis l'ascensor. Si no pots sortir, protegeix-te tancant totes les portes i posa roba mullada a les escletxes de la porta per impedir el pas de fum, i fes-te veure pel balcó o la finestra.

Si tienes fuego en casa y puedes salir, huye del fuego, cierra las puertas y no cojas el ascensor. Si no puedes salir, protégete cerrando todas las puertas y pon ropa mojada en las rendijas de la puerta para impedir el paso de humo, y hazte ver por el balcón o la ventana.



A la cuina no tiris aigua a una paella encesa. Tanca el fogó i apaga la flama amb un drap o una tapadora.

En la cocina no eches agua en una sartén encendida. Cierra el fogón y apaga la llama con un trapo o una tapadera.

PER QUALSEVOL EMERGÈNCIA TRUCA AL:

 **112**

Les 24 hores del dia els 365 dies de l'any



[barcelona.cat/gentgran](http://barcelona.cat/gentgran)  
[barcelona.cat/guardiaurbana](http://barcelona.cat/guardiaurbana)  
[barcelona.cat/bombers](http://barcelona.cat/bombers)



**Guàrdia Urbana**  
Barcelona



# CONSELLS DE SEGURETAT I PREVENCIÓ

ESTEM A PROP DE LA GENT GRAN



Ajuntament de  
Barcelona



## CONSELLS DE SEGURETAT VIÀRIA: CONSEJOS DE SEGURIDAD VIAL:



**El camí més curt no és sempre el més segur: no creuis en diagonal.**

El camino más corto no es siempre el más seguro: no cruces en diagonal.



**Creua sempre pels passos de vianants, amb el semàfor en verd i mirant els dos costats.**

Cruza siempre por los pasos de peatones, con el semáforo en verde y mirando a los dos lados.



**Als passos de vianants sense semàfors, cal tenir més precaució.**

En los pasos de peatones sin semáforos, hay que tener más precaución.



**Quan vagis amb transport públic, agafa't a les barres de subjecció i compte amb les arrancades i frenades.**

Cuando vayas en transporte público, cógete a las barras de sujeción y ten cuidado con los arranques y frenazos.

## CONSELLS DE SEGURETAT CIUTADANA: CONSEJOS DE SEGURIDAD CIUDADANA:



**No obris la porta a desconeguts.**

No abras la puerta a desconocidos.



**Evita parlar i donar informació a persones que no coneixes, ni tan sols per telèfon!**

Evita hablar y dar información a personas que no conozcas, ¡ni siquiera por teléfono!



**Controla la bossa de mà i la cartera i porta només el que necessitis.**

Controla el bolso de mano y la cartera y lleva solo lo que necesites.



**No mostris les joies, porta-les de forma discreta (sota la roba...).**

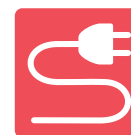
No muestres las joyas, llévalas de forma discreta (debajo de la ropa...).

## CONSELLS PER EVITAR LES SITUACIONS DE RISC: CONSEJOS PARA EVITAR LAS SITUACIONES DE RIESGO:



**Revisa les instal·lacions periòdicament (calefacció i escalfadors d'aigua sanitària).**

Revisa las instalaciones periódicamente (calefacción y calentadores de agua sanitaria).



**No sobrecarreguis els endolls, ni manipulis les instal·lacions elèctriques.**

No sobrecargues los enchufes ni manipules las instalaciones eléctricas.

